



**COOPERACIÓN
INTERNACIONAL**
www.juventudsolidaria.org



memoria
2011



04
NUESTRO OBJETIVO



06
QUIÉNES SOMOS



08
DÓNDE TRABAJAMOS



10
QUÉ
HACEMOS

- 12 SENSIBILIZACIÓN Y FORMACIÓN
- 20 VOLUNTARIADO
- 24 INMIGRACIÓN
- 28 COOPERACIÓN AL DESARROLLO
- 32 RESPONSABILIDAD SOCIAL CORP.

36
INFORME ECONÓMICO

38
AGRADECIMIENTOS

39
DÓNDE ESTAMOS



Carta del presidente

Me llena de alegría presentar la Memoria de actividades realizadas durante el año 2010 y confirmar que seguimos fieles a nuestro principal objetivo: impulsar en los jóvenes una cultura de solidaridad, integración y afán de superación.

Debo agradecer muy especialmente el esfuerzo de las personas que trabajan día a día en Cooperación Internacional ONG, así como a todas las empresas que colaboran económicamente. A los voluntarios, colaboradores y amigos, a las instituciones y, en definitiva, a todos los que de una u otra manera nos ayudan a seguir ilusionados y convencidos de trabajar por las personas que más lo necesitan dentro y fuera de nuestras fronteras. De una manera muy especial, mi agradecimiento va dirigido a Ricardo Vela, Director General y Secretario de la Junta Directiva de Cooperación Internacional ONG durante los



últimos años, que ha sabido liderar el día a día de nuestra organización en todo tipo de circunstancias y que no sólo ha transmitido la ilusión y alegría que hoy se respira en Cooperación Internacional ONG, sino que también la ha llevado de la mano hasta conseguir que sea la ONG de referencia para los jóvenes.

La juventud es nuestra oportunidad de cambiar el mundo. Realmente creemos que así es y, en consecuencia, nuestros proyectos van encaminados a que la sociedad en su conjunto apueste por los jóvenes: Escuela Solidaria, Programa Europeo de Emprendedores Sociales o el Día Solidario de las Empresas son algunas de las más de 100 actividades de Sensibilización, Voluntariado y Cooperación para el Desarrollo que cada año demuestran nuestra confianza en una juventud solidaria y comprometida.

El año 2010 ha sido un año difícil por la crisis y, sobre todo, nos preocupan de verdad sus consecuencias. Nuestra obligación es seguir trabajando con mayor empeño para mitigar estos efectos tan adversos que han sentido especialmente las personas más desfavorecidas. No quiero terminar sin pedirles que sigáis apoyándonos, más aún si cabe, ya que vuestra colaboración es el comienzo de una cadena formada por más de 40 profesionales y 4.500 jóvenes voluntarios, que a lo largo del año beneficia a cerca de 1.700.000 personas en más de 30 países de todo el mundo.

Esta Memoria pretende ser un resumen de las acciones realizadas durante 2010 y, al leer sus páginas y contemplar las imágenes que contiene, me gustaría que sintierais la enorme alegría que voluntarios y beneficiarios experimentan al dar y recibir.

Gracias por vuestra ayuda.

Juan Ignacio Carbonel Pintanel

A handwritten signature in black ink, which appears to be 'Juan Ignacio Carbonel Pintanel'. The signature is stylized and fluid, written over a light grey grid background.

nuestro objetivo



Cooperación Internacional ONG es una organización española sin ánimo de lucro, **Cruz de Oro de la Orden Civil de la Solidaridad Social y declarada Entidad de Utilidad Pública**, que trabaja desde 1993 **“por una juventud solidaria”**. Desde una concepción cristiana del hombre, nuestro objetivo principal es promover una cultura solidaria entre los jóvenes, formar personas con preocupaciones humanitarias y con valores. Para conseguirlo les ofrecemos la oportunidad de comprometerse en proyectos de voluntariado social, educación y sensibilización.

En Cooperación Internacional ONG sabemos que **“una actitud solidaria de los jóvenes de hoy construirá una sociedad mejor en el futuro”**.

- Los **jóvenes** son los auténticos protagonistas del diseño de la sociedad del futuro. La sociedad puede cambiar y para ello necesitamos fomentar una cultura solidaria entre los jóvenes con un **“espíritu positivo”** en el que podamos involucrar a toda la sociedad.
- El **desarrollo humano** tiene un decisivo **carácter ético y cultural** y no se reduce a un problema económico o técnico. El subdesarrollo es también la limitación de los derechos humanos, personales y sociales, económicos y políticos, incluidos los derechos de los pueblos y naciones.

Para lograr nuestro objetivo trabajamos desde varias líneas de actuación:

Sensibilización

Informamos a los jóvenes sobre injusticias sociales que existen y sobre las que es necesario actuar, aportando los recursos necesarios para que la juventud sea más abierta, responsable y esté más comprometida con los problemas de su entorno.

Voluntariado

Promovemos la participación social de los jóvenes y el contacto directo con los más necesitados. El voluntariado implica a la persona que lo realiza en los problemas de la sociedad y busca su transformación.

Cooperación para el Desarrollo

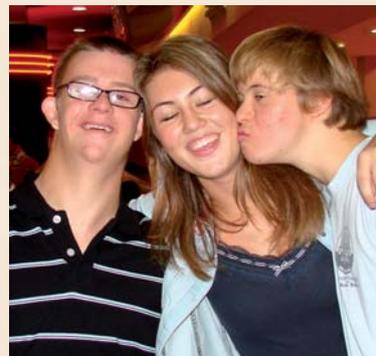
En el fortalecimiento institucional, el liderazgo social, el codesarrollo, la educación y la capacitación laboral está la clave para reforzar las auto-capacidades de desarrollo de las personas en sus países de origen.

Inmigración

Desarrollamos programas que inciden de manera directa en una mejor integración, formación cultural y capacitación laboral de las personas migrantes.

Responsabilidad Social Corporativa

A través de acciones de voluntariado, financiación de proyectos y organización de eventos solidarios, colaboramos con organismos públicos, empresas y particulares para involucrar al conjunto de la sociedad en la promoción de una cultura solidaria.



The youth are true characters that design the future of society.

Human development has a strong ethical and cultural background and is not only hindered by economic or technical problems. From a christian point of view, we understand that underdevelopment also refers to the limitation of human rights, personal and social, economic and political, including the rights of nations and people.

Our Goals are to:

- **Create channels of social participation** to solve problems by means of voluntary work, dialogue, and cultural exchange.
- **Promote human dignity in its entire ethical and cultural dimension**, especially in the equality of opportunities between men and women, as well as children's rights.
- **Foster the commitments of each nation in its own development**, supporting local initiatives that give response to authentic social demands.
- **Raise social awareness directed specially to the youth and their responsibility** before misery and human underdevelopment, not only in the so called poor countries.
- **Contribute the construction of Europe**, with a common shared position towards helping people and less developed areas.

quiénes somos

JUNTA DIRECTIVA

Presidente
**Juan Ignacio
Carbonel Pintanel**

Vicepresidente
**Ricardo
Vela Navarro-Rubio**

Secretario General
**Álvaro
Baños Atance**

Vocales
**Irene Briones Martínez
Cristina Cabanas Rubio
Andrés Monzón de Cáceres
Santiago Díez Rubio
Rocío Peris Hueso
Miguel Arrufat Pujol
Álvaro Matud Juristo
Francisco Martín-Consuegra
Julián Villanueva Galobart**

DIRECTOR GENERAL

Álvaro Baños Atance

COMITÉ DE DIRECCIÓN

**María Vega Rodríguez
Cristóbal López de Toro Rivera
Pedro González-Aller Gross
Alberto Muñoz Alfaya
Iciar Lumbreras González-Serrano**

Cooperación Internacional ONG,

Cruz de Oro de la Orden Civil de la So-
lidad Social y declarada Entidad
de Utilidad Pública **es miembro de:**

- Coordinadora Española de ONG para el Desarrollo (CONGDE)
- Federación de ONG de Desarrollo de la Comunidad de Madrid (FONGDCAM)
- Coordinadora Valenciana de ONGD (CVONGD)
- Federación de Voluntarios de la Comunidad de Madrid (FEVOCAM)
- Fundador de la Red ICNET (Organización Internacional de Juventud reconocida por la Unión Europea)
- Red Euro-Árabe de Desarrollo e Integración (READI)

DEPARTAMENTOS

Proyectos

Directora
María Vega Rodríguez

ÁREA DE SENSIBILIZACIÓN Y EDUCACIÓN

Jefe Área
Teresa Martín Aguado
Cristina Bañares

ÁREA DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO

Jefe Área
Óscar Maeso Varela

ÁREA DE INMIGRACIÓN

CENTRO DE PARTICIPACIÓN E INTEGRACIÓN (CEPI)
HISPANO-ECUATORIANO DE LA COMUNIDAD DE MADRID

Jefe Área Inmigración y Directora
Irene Olmedo Bernal

Martín Sánchez Brezmes
Doris Marisol Toapanta Loachamin
Ramona Vera Vive
Silvia de Antonio Ordóñez
Rosalyn Arias Piantini
Sara Martín Martínez
Francisco Javier Egas Egüez
José Silvio Quiñones Cucalón
Belén de Pablos

RSC y Marketing

Directora
Iciar Lumbreras González-Serrano

Tais Rodríguez
Andrés Laporta Zaldivar
Natalia Méndez
Miriam González Ariza
Carlos Bobillo Barbeito

Comunicación

Director
Alberto Muñoz Alfaya
Leticia Porto Pedrosa

Finanzas y Servicios Centrales

Director
Cristóbal López de Toro Rivera
Elena Pérez Castro

Nuestro agradecimiento a las personas que formaron parte de Cooperación Internacional ONG durante el año 2011:

Rafael de Mosteyrín Gordillo, Marina Gómez Casares, Paloma Díaz Ulloa, Carolina Pastore Ortiz, Fernando Dekenó Djemis, Cristina Andújar Sagrado, Pilar Quirol Colucho, Begoña Torrijo Rodríguez, Rosa Julia Mukudi Buahuri, Belinda Sobrado Díaz, Iliana Prudencio Gottfried, Cristina Rodríguez Teijeiro, Ana Muncio Horcajo, Francisco Secci Martínez, Carolina González Bravo, Johanna Muñoz Cabrera, Juan Iniesta, Fernando Sols, Guillermo Alonso, Antonio Núñez Martín, Francisco Fernández Aragón, Aline Estelle Dupont, Borja Ponce de León, Roberto Aguado, Willy Atangana, Lucía Gómez Vicente, Irina Lúnica, Manuel Bobone, María Sellán, Javier González-Gallarza y Nacho Martínez Orejón.

Agrupaciones y Áreas Territoriales

Director
Pedro González-Aller Gross

MADRID
Virginia Vela Valldecabres
Javier Gutiérrez
Lucía Echanove

ANDALUCÍA OCCIDENTAL Y EXTREMADURA

Jefe Área
Pedro Ortega Campos

José Luis Pérez Halcón
José Luis Expósito Lobo
Miguel Afán de Ribera Ybarra
Jesús Zúñiga Aranda

LEVANTE

Jefe Área
Joaquín Lleó Sapena

Pedro Bayarri Hernández
Álvaro Palacios Martínez
Elena Selva Bonilla

ARAGÓN

Jefe Área
Pedro Herráiz Bayod

Enrique Cuesta Cervino

GALICIA

José Gabriel Martínez de Aguirre

CASTILLA Y LEÓN

Javier Echevarría Munguira
David Saumell Ocariz

CASTILLA-LA MANCHA

Antonio Javier Rodríguez Gauyac

CATALUÑA

Rafael Moreno Catalá

ANDALUCÍA ORIENTAL

Fernando López-Rivera Muñoz



dónde trabajamos

La mayor parte de nuestras actividades de voluntariado se realizan en España. Cooperación Internacional trabaja en **34 países** en los que llevamos a cabo proyectos de Cooperación para el Desarrollo, programas de voluntariado y otras iniciativas en colaboración con diversas instituciones.



* En estos países los proyectos se realizan en colaboración con otras entidades sin ánimo de lucro dentro del Programa de Voluntariado Internacional y la Olimpiada Solidaria de Estudio.

- Angola*
- Alemania*
- Austria
- Bélgica*
- Brasil*
- Burundi*
- Camerún*
- Colombia
- Costa de Marfil*
- Croacia
- Ecuador
- El Salvador
- Estonia
- Eslovaquia*
- España
- Filipinas
- Francia
- Guatemala
- Haití*
- Holanda
- Hungría
- Inglaterra
- Irlanda
- Italia*
- Letonia
- Lituania*
- México
- Nicaragua
- Paraguay
- Perú
- Polonia
- Portugal
- República Checa*
- Suecia*

Más de **120 proyectos**
de sensibilización
y voluntariado

Material educativo
distribuido en
3.500 colegios

4.500 voluntarios
en campañas
especiales

800 jóvenes
en actividades
estables de
voluntariado

qué hacemos



- Sensibilización y Formación
- Voluntariado
- Inmigración
- Cooperación para el Desarrollo
- Responsabilidad Social Corporativa

Más de
30.000
inmigrantes
atendidos

135.000
beneficiarios
directos

168
agrupaciones
solidarias

300
empresas
colaboradoras

Más de
1.700.000
beneficiarios
de nuestros proyectos



Si fueras un granito de arena
¿de qué querrías formar parte?
HAZTE GRANITO DE ARENA

Colabora. Hazte voluntario. Hazte socio. 902 02 32 00



**COOPERACIÓN
INTERNACIONAL**
www.juventudsolidario.org



Sensibilización y formación

En la sensibilización, la formación y la educación en valores de los jóvenes está la clave para constituir una base sólida de la sociedad. Por eso, en Cooperación Internacional aportamos los recursos necesarios para que los jóvenes tengan una mentalidad abierta de ayuda a los demás y, durante todos estos años, hemos estado trabajando a favor de la infancia y juventud porque es la mejor inversión presente y futura que podemos hacer.



Escuela solidaria

A través del programa **Escuela Solidaria** trabajamos para que los escolares reciban una educación integral que abarque todos los aspectos de su vida, por medio de la sensibilización y formación en valores promovida desde los colegios, la familia y la sociedad en general. El objetivo es **inculcar una cultura solidaria entre los alumnos** de Primaria, ESO, Bachillerato y Formación Profesional como complemento a los conocimientos impartidos en el aula.

Escuela Solidaria ofrece *asesoramiento* adaptado a las necesidades específicas de cada uno de los centros educativos para optimizar la puesta en práctica de las acciones de Educación para el Desarrollo, además de múltiples *acciones de sensibilización* con los alumnos y sus familias, *actividades deportivas con personas con discapacidad*, *exposiciones* sobre diferentes colectivos, *debates intergeneracionales*, y proyectos como *Matemáticas Solidarias*, el *Día Solidario de los Colegios*, la *Olimpiada Solidaria de Estudio* o *Una Sonrisa por Navidad*.

 www.escuelasolidaria.org



To educate youth constitutes an investment in the future of society and culture, as well as people 's development.

Materiales

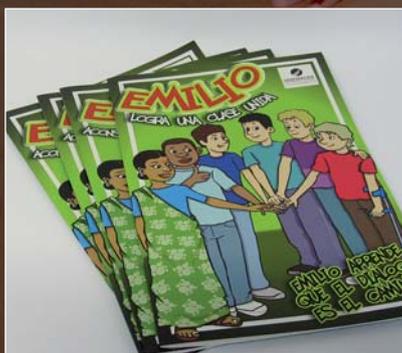
En el marco del **Año Internacional de la Juventud: diálogo y comprensión mutua**, Cooperación Internacional presenta sus nuevos materiales educativos para este curso académico a través de Escuela Solidaria. Estos materiales han sido distribuidos en más de **3.500 centros educativos españoles** y están disponibles en

www.escuelasolidaria.org



Cómic

La nueva entrega de nuestro cómic presenta cómo **“Emilio logra una clase unida”** a pesar de las diferencias y dificultades de cada uno. El protagonista de esta historia les hará ver a sus compañeros que el diálogo y la escucha es el camino correcto para alcanzar la plena integración. Los **8.000 ejemplares** editados están dirigidos a menores entre **8 y 9 años**.



DVD educativo

“El reto de Fran” muestra esta otra cara de los jóvenes, que apuestan por el diálogo como cauce para promover la paz, el respeto por los derechos humanos, la libertad y la solidaridad. Este material audiovisual está destinado a alumnos de **3º y 4º de ESO** y Bachillerato. Disponible en castellano y valenciano.



▼ DESCÁRGATE ESTE VIDEO

www.youtube.com/juventudsolidaria



Juego interactivo

“El Detective de historias” propone una serie de casos donde los alumnos tendrán que ir resolviendo las situaciones concretas a las que se enfrenta cada uno de los personajes. Este material propone que el diálogo y la comprensión sean las claves para alcanzar los objetivos de este juego.

www.ciong.org/ci/detectivedehistorias



#HOYESELDÍA

“Conoce cómo se hizo nuestra campaña HOY ES EL DÍA”



 www.hoyeseldia.org

Programa SERADE

El **Programa de Sensibilización contra el Racismo a favor de los Derechos Humanos (SERADE)** surge con el objetivo de participar en las iniciativas que promueven y protegen los Derechos Humanos y llegar a ser un método preventivo de actitudes racistas, xenófobas y discriminatorias a través de la divulgación, participación, sensibilización y educación en valores de los jóvenes. Además de los congresos, encuentros universitarios, talleres interculturales, distribución de material didáctico, nuestra campaña de sensibilización **“Hoy es el día”** es otra de las actividades que comprende este programa que pretende mostrar que cualquier día de la semana, del mes y del año son el momento perfecto para hacer algo bueno por los demás y para contarle a todo el mundo que ese día es HOY. Decenas de miles de personas ya han visto y siguen esta campaña en redes sociales.

Únete a nosotros en #hoyeseldia



Ocio y tiempo libre

Desde hace nueve años desarrollamos el *Plan Operativo Socioeducativo de atención a la Familia y la Infancia* con el objetivo de proponer cauces de participación social para que los jóvenes puedan encauzar sus inquietudes solidarias.

A través del programa **Ocio y Tiempo Libre**, ofrecemos vías alternativas para que los jóvenes aprendan a rentabilizar su tiempo no lectivo. Por ejemplo, el proyecto **Hacer para Aprender** engloba numerosas actividades medioambientales, combinando el deporte y el respeto por la naturaleza. Desde el área territorial de Valencia también se ponen en marcha múltiples actividades y talleres que abordan estas cuestiones, como el campamento medioambiental en el que participaron unos 350 estudiantes, en Teruel.



Air Planet

Air Planet pretende formar en una actitud responsable con el medio ambiente al alumnado de la Comunidad de Madrid. Esta iniciativa de Cooperación Internacional ONG y Boeing, junto con la colaboración de Aena, Air Europa y la Asociación Española de Educación Ambiental, proporciona herramientas útiles para trabajar en el aula temas relacionados con el cuidado de la naturaleza. Entre los **585 escolares** que han participado de **nueve colegios** de la capital, el **Colegio Alba** (Torrejón de Ardoz) ha sido el ganador de esta primera edición, premiado con un viaje a Palma de Mallorca. Desde septiembre ya está en marcha la segunda edición de **Air Planet**.



www.airplanet.es



Matemáticas solidarias

Este proyecto pretende concienciar a los jóvenes sobre la importancia del estudio de las Matemáticas al mismo tiempo que colaboran con personas necesitadas de su entorno. La calificación final que los chicos obtienen en cada evaluación se traduce en euros que revierten en la financiación de proyectos sociales. En el pasado curso, **9.700 alumnos de 30 centros** (Madrid, Zaragoza, Sevilla, Alicante y Canarias, entre otros) han tomado parte en este proyecto solidario con el que se recaudaron **8.000 euros** para la Operación Rehabilitación de Viviendas.

www.matessolidarias.org



Deporte juntos

Enmarcado en el proyecto "Solidaridad en el Aula" promovido por FUNDAR, **Deporte Juntos** constituye una herramienta a favor de la convivencia mediante la solidaridad y el compromiso con el voluntariado. **Mutxamel, Benidorm, Javea, Alicante, Xàtiva, Elda, Monovar, Petrer, L'Eliana** son algunas de las localidades de la Comunitat Valenciana que participan con sus centros educativos y reúnen a **600 estudiantes y 150 personas con discapacidad** en actividades deportivas en pro de la integración. Como complemento, el **Certamen Relato Solidario** pretende alentar a los jóvenes que participan en **Deporte Juntos** a escribir y compartir sus experiencias sobre esta iniciativa de integración.



Olimpiada Solidaria de Estudio

La **IX Olimpiada Solidaria de Estudio** ha conseguido involucrar en su llamamiento a la solidaridad a **10 países** de **Europa, África y Latinoamérica**. Este año hemos conseguido un **25,94%** más que las horas registradas en la pasada edición.

Ibercaja colabora con este proyecto desde hace tres años y, en esta edición, cedió también sus 11 centros culturales en Zaragoza, Huesca, Teruel, La Rioja, Guadalajara y Lérida. Además, en esta edición, contamos con la colaboración de los futbolistas **Leo Ponzio**, del Real Zaragoza y **Alberto Blecuá**, de la *Unión Deportiva Guadalajara FS*.

Por cada hora de tu estudio, uno de nuestros patrocinadores destina **1€** para garantizar el acceso a la educación en **Haití, Chad, Medellín** (Colombia), **Mozambique, Letonia** y en las zonas rurales de **Oaxaca y Veracruz** (México).



www.olimpiadasolidaria.com



Un año más, se han superado las cifras de participación:

505.717,5
horas/euro

53.945
estudiantes solidarios

391
salas de estudio

169
ciudades



Congreso Jóvenes con Valores

Cooperación Internacional ONG fue un año más la encargada de la coordinación de este Congreso organizado por la Fundación 'Lo que de verdad importa' y Fundación Telefónica, celebrado en Sevilla. Esta IV Edición contó con tres ponentes excepcionales que compartieron con los **1.500 asistentes** sus historias de superación, valor y arrepentimiento, en el Hotel NH Central, en Sevilla. Los protagonistas han sido el rapero **Haze**, **Nando Parrado**, superviviente del accidente aéreo de Los Andes, e **Irene Villa** –víctima de un atentado de ETA–, quien aseguró que “lo que de verdad importa es sonreír, un acto que facilita la vida, es contagioso y gratis”.



Congreso 'Creo en internet'

Más de **400 asistentes** y **22 profesionales internacionales** de la comunicación, la educación, la informática y los derechos de la infancia se dieron cita en el **I Congreso Internacional "Creo en Internet"**, organizado por **Revaloria.org** y **TRELes**. El encuentro se celebró el **11 de noviembre** en Madrid y en él colaboró Cooperación Internacional ONG, con su difusión y ayuda de sus voluntarios en su empeño por difundir una cultura de participación entre la juventud. Profesionales de Tuenti, Lainformacion.com, Agencia 101, Fundación Alia2, Pantallas Amigas o la Asociación Protegeles.com fueron algunos de los ponentes de este foro.



www.creoeninternet.com



Encuentros por una Juventud Solidaria



Con motivo del Año Europeo del Voluntariado, organizamos en Valencia los **II Encuentros por una Juventud Solidaria**, reuniendo a más de **1.200 personas**.

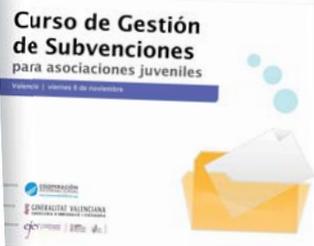
El **16 de febrero** se celebró el primer Encuentro, y fue **Santi Rodríguez** –actor y humorista– quien compartió con los jóvenes su experiencia en el mundo del espectáculo y les mostró que lo que realmente vale la pena es “darse a los demás en lo pequeño de cada día”, ahí está la clave para ser feliz.

La segunda sesión, el **8 de marzo**, contó con la intervención de **Myriam García Abrisqueta**, presidenta de Manos Unidas, galardonada con el Príncipe de Asturias a la Concordia en 2010. **Miguel Arangueren**, escritor y director del proyecto Excelencia Literaria, fue el ponente del tercer Encuentro, el **5 de abril**. Y la última conferencia corrió a cargo del director y productor de cine y televisión, **Miguel Ángel Tobías**, el **10 de mayo**.



Programas de Formación

Para que los chicos y chicas sean capaces de ayudar a personas en situaciones de desventaja social, ponemos en marcha programas de formación específicos acorde a sus necesidades. Encuentros anuales universitarios como el **Foro Univ**, las **Jornadas Universitarias de los Pirineos (JUP)** y las **de Segovia (JUS)**, el **Meeting Internacional en Fátima**, el **Foro de Iniciativas Sociales**, así como los **Talleres de Inteligencia Emocional** para voluntarios. Además, organizamos los **cursos de Buenas Maneras** (Valencia, Cartagena y Albacete), **Técnicas de Trabajo Intelectual** (Valencia y Murcia), **Gestión de Subvenciones** (Elche y Xàtiva), **Cualificación Laboral Juvenil** (Valencia), y el **Ciclo Universitario de Cine Solidario** (Alicante), entre otros eventos.



Programa Excellence

Cooperación Internacional desarrolla este programa desde el año 2009 con el objetivo de abrir nuevos horizontes en la formación de los jóvenes en un ambiente internacional. El **Excellence** está dirigido a alumnos de Bachillerato y busca proporcionar una formación profesional y humana complementaria en un momento crucial de toma de decisiones sobre el futuro. Entre las actividades que se desarrollaron durante el curso académico se encuentran diversas **acciones de voluntariado**, **jornadas de formación**, **conferencias**, así como la celebración de los dos **encuentros con estudiantes** en **París** (24-27 de febrero) y **Barcelona** (8-11 de diciembre).

Contacto

[E5-30]
Valencia
Madrid
Zaragoza
Sevilla

500 m 61AB
EXCELLENCE

¿te vas a pasar tu salida?

91 435 68 07

99 01 31 432

COOPERACIÓN INTERNACIONAL

www.cooperacion-internacional.org

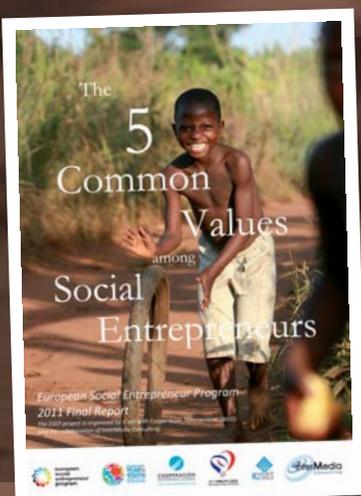


European Social Entrepreneur Program (ESEP)

El **ESEP**, incluido en Año Internacional de la Juventud convocado por la ONU, inició su segunda fase con un encuentro en Berlín –a continuación del celebrado en París en 2010– y culminó en Roma en abril de 2011. Este programa de descubrimiento, orientación y formación de líderes sociales está organizado por Cooperación Internacional ONG, la Red ICNET e InterMedia Consulting.

En el encuentro en la capital alemana, en marzo, se dieron cita unos **80 universitarios** de **España, Italia, Chequia y Eslovaquia**. El ponente **Jan-Philipp Goertz**, Director de Asuntos Políticos y de Gobierno en Deutsche Lufthansa AG, habló sobre la importancia del voluntariado social, y **Jaume Sanllorente** –fundador de la ONG Sonrisas de Bombay–, contó su experiencia e incidió en la urgencia de tomar parte activa en nuestra sociedad.

El **ESEP** ha puesto en marcha un nuevo encuentro en **Londres**, en diciembre, cuyo ponente principal fue Carlos Hornstein, director del IESE y fundador y presidente de *Global Play* (www.globalplay.org), quien compartió con los asistentes el proyecto de su ONG en la República de Mali, y explicó las cuestiones a tener en cuenta para ejecutar un proyecto de emprendimiento social desde la visión, misión y valores que se persiguen, animando al auditorio con su lema “Think big, act small, start now”.



El Final Report es un breve reportaje sobre la información más relevante del ESEP que, además, incluye un análisis de las encuestas realizadas por los estudiantes a emprendedores sociales. Fruto de esta experiencia, se concreta que los emprendedores sociales comparten principalmente cinco valores:

1. La importancia de la familia.
2. Un fuerte compromiso solidario.
3. Gran sentido de responsabilidad, profesionalidad y autonomía.
4. Confianza en los valores religiosos.
5. Creadores de capital social, empatía y buenas relaciones interpersonales.

El Final Report está disponible en:
CODIGO BIDI

Voluntariado

Cada año conseguimos que más de 4.500 jóvenes, en su mayoría estudiantes de 17 a 25 años, se impliquen en los problemas de la sociedad y formen parte activa en su transformación. El voluntariado es una "actitud" ante la vida y no una acción que se reduce a dos horas semanales; el voluntario "no sólo da sino que se da". Nuestras acciones se desarrollan fundamentalmente en España, aunque también colaboramos en países de África, América, Asia y Europa.



Infancia y Juventud

Entre las múltiples acciones de voluntariado que se realizan con niños y jóvenes a lo largo del año se encuentran nuestros **Campamentos Urbanos** en el CEPI Hispano Ecuatoriano; las actividades de entretenimiento, integración y compensación educativa; proyectos de apoyo escolar; visitas y colaboración en los centros de infancia; programas de integración como **"Deporte Juntos"**, en Valencia o nuestra **escuela de fútbol sala con valores** que ponemos en marcha en Zaragoza, con el apoyo del Colegio Santo Domingo.



Mayores

Nuestros voluntarios acuden periódicamente a los domicilios y centros de mayores para acompañarles y compartir su tiempo con ellos. Estos jóvenes ven recompensada con creces su actitud solidaria con las experiencias y sonrisas de los mayores a los que visitan.



A lo largo del 2011, Cooperación Internacional ONG ha colaborado con la Fundación Catalina Suárez,

Secretariado Gitano, Asilo de las Hermanitas de los Pobres, Hogar de Betania y San Rafael, Centro Social María Inmaculada, Casa Don Bosco, entre muchos otros centros y residencias.

Formación de Voluntarios

Formación Básica

Introduce a los jóvenes en el compromiso del voluntariado y busca la reflexión sobre las causas de la exclusión y marginación social.

Formación Específica

Analiza las necesidades de los colectivos beneficiarios: infancia y juventud, enfermos y personas con discapacidad, mayores, pobreza y exclusión social.

Formación del Voluntariado Internacional

Se dirige a los voluntarios que realizan actividades solidarias en un país extranjero.

“These volunteer campaigns are a great preliminary opportunity for the youth interested in voluntary work”

Enfermos y personas con discapacidad

El voluntariado en hospitales y en centros de atención a personas con discapacidad es otro ámbito del voluntariado. Los jóvenes que acuden periódicamente a los hospitales se involucran en el acompañamiento y la realización de actividades de ocio con los pacientes, en colaboración con otras entidades y especialistas sanitarios.

Además de las iniciativas de **Hospilandia** (en Santiago de Compostela) e **Imagia** (en Córdoba), algunos de los centros con los que colaboramos a lo largo del año son: los hospitales de la Caridad, Joan March y La Paz, Cottolengo del Padre Alegre, Bona Gent, la Residencia Casa Nosttra o en las fundaciones Jiménez Díaz y Espurna, entre otras.



En el 2011, presentamos nuestro programa de Voluntariado en Hospitales en la Fundación Inocente para participar en la Gala 2011. En el material audiovisual que elaboramos, **Elena Menéndez** explica en qué consiste la labor de los voluntarios que, al igual que ella, acuden semanalmente al Hospital de la Paz.



CONOCE LA HISTORIA DE ELENA



Pobreza y exclusión social

Para atender a este colectivo, prestamos ayuda en comedores sociales, organizamos actividades deportivas de integración, acompañamiento, alfabetización, etc.

La puesta en marcha de la iniciativa **Desayuno Solidario**, especialmente durante los fines de semana, en diferentes ciudades españolas, facilita el acercamiento entre los jóvenes y las personas sin hogar, repartiendo cafés y bollos, además de un rato de conversación. En Zaragoza, organizamos la **Operación Cajeros** con la que se ofrece chocolate caliente y compañía durante la noche a estas personas que viven en la calle.

También en beneficio de este colectivo, acciones como **Universitarios en Acción** y **Guadaira y Altair Solidario** inciden en la mejora de casi **300 familias** con escasos recursos de Sevilla, mediante reparto de ropa y alimentos, visitas, acompañamiento, clases de aseo e higiene básica o apoyo escolar a menores.



materiales:

Apoyo escolar a menores



Atención a personas mayores



Somos Voluntarios



Atención a personas sin hogar

Formación para Coordinadores

Aporta las herramientas básicas a los responsables de cada agrupación de voluntariado para su labor de coordinación.

Formación Continuada

Proporciona a los voluntarios y coordinadores la formación necesaria para que innoven en cada actividad.

JMJ 2011 MADRID



En agosto de 2011, Madrid acogió a casi **1,5 millones de personas** de **189 países** en la **Jornada Mundial de la Juventud (JMJ)**. La colaboración de Cooperación Internacional ONG con la JMJ Madrid 2011, abarcó —entre otras funciones— la formación específica a más de **3.000 jóvenes voluntarios**. Por otro lado, la **campaña "unomasuno"**, enmarcada dentro de la JMJ, ayudó a mostrar la necesidad y los grandes beneficios del voluntariado de acción social entre unos 3.000 estudiantes de las universidades de Madrid y Zaragoza.

Una sonrisa por Navidad

Durante el 2011, esta campaña logró reunir a más de **1.000 jóvenes voluntarios**, encargados de llevar la ilusión y la esperanza a los que menos tienen. Este proyecto se desarrolla en diferentes ciudades españolas y contempla más de **200 acciones solidarias** (reparto de juguetes, alimentos y ropa; acompañamiento a personas en riesgo de exclusión social, festivales navideños en hospitales y centros de mayores...).

Este año, la **Fundación Repsol** ha querido aportar su granito de arena mediante su colaboración con Cooperación Internacional ONG en la campaña navideña de recogida de juguetes en sus estaciones de servicio.



Programa de Voluntariado Internacional

Este **Programa** proporciona a muchos jóvenes la experiencia y formación necesarias para su actuación continuada como voluntarios sociales. Previamente, estos chicos y chicas han tenido que realizar acciones de voluntariado en su país para formarse y poder ayudar a los más necesitados de manera efectiva.

El pasado año, unos **600 chicos y chicas** han tomado parte de estas acciones solidarias en el extranjero, ofreciendo su apoyo en tareas de refuerzo académico y alfabetización, reconstrucción de instalaciones, actividades de formación en el ocio y tiempo libre, entre otras.

Durante el 2011, España, Portugal, Hungría, Croacia, Polonia, Letonia, Suecia, República Checa, Rusia, Perú y México han sido los destinos solidarios de estos jóvenes.



Operación Rehabilitación de viviendas

Esta campaña persigue la mejora de la calidad de vida de familias de escasos recursos que viven en nuestro país y promueve la sensibilización y el compromiso social de la juventud. Se inicia en septiembre y recorre diferentes ciudades españolas, gracias a la implicación de cientos de voluntarios y al apoyo económico de diversas empresas. Durante el 2011, en **Sevilla**, se han rehabilitado **12 viviendas** de personas mayores en riesgo de exclusión social de los barrios de **Los Pajaritos, Candelaria, Amate y El Cerro**.



Huancavelica (Perú)

Cooperación Internacional ONG organiza este campo de trabajo desde 1999. En el mes de julio, un grupo de **15 voluntarios andaluces** participaron en diversas actuaciones de apoyo a la mujer, la infancia y otros sectores marginales, además de colaborar en la construcción de viviendas en beneficio de unas **100 familias desfavorecidas** de la zona.



Chavagnes (Francia)

En esta localidad, **25 jóvenes de la Comunitat Valenciana** prestaron su ayuda impartiendo clases de español, organizando actividades lúdico-deportivas con los jóvenes de la zona y participaron también en la reconstrucción de una escuela-internado. Estas actividades han beneficiado directamente a **50 menores** en edad escolar.



Inmigración

El contacto diario con las personas que acuden a los centros de inmigración que gestionamos proporciona una valiosa información sobre sus necesidades reales y permite diseñar múltiples iniciativas para facilitar su integración y mejorar su formación cultural y capacitación laboral. El equipo de trabajadores y voluntarios saben lo importante que es aportar a su trabajo una buena dosis de humanidad, tolerancia y respeto para poder alcanzar una sociedad más cohesionada y justa.



Centro de Participación e Integración (CEPI) Hispano-Ecuatoriano I de la Comunidad de Madrid

Cooperación Internacional ONG gestiona el **Centro Hispano-Ecuatoriano I**, de la Comunidad de Madrid (distrito Tetuán) desde hace seis años. Este centro social y cultural constituye una pieza clave en el impulso del proceso de integración de la población inmigrante. Para ello, cuenta con un equipo profesional integrado por abogados, psicólogos, mediadores y dinamizadores culturales y con un numeroso grupo de colaboradores.



A través de los distintos servicios permanentes, durante el año 2011, fueron atendidos **2.268 nuevos usuarios** y un total de **10.013 las atenciones prestadas**, destacando la afluencia de ecuatorianos, peruanos, bolivianos y españoles.

El CEPI Hispano-Ecuatoriano incorpora la perspectiva de familia en todas las intervenciones que lleva a cabo, con el objetivo de fortalecer la red familiar y favorecer así la plena integración del colectivo inmigrante, en quien confluyen diversos factores que le hacen especialmente vulnerable, sobre todo en la actual situación.



El 13 de agosto de 2011, recibimos la visita del *Consejero de Asuntos Sociales*, **D. Salvador Victoria**. Su interés por nuestro Campamento Urbano de Estudio le llevó a participar activamente en los talleres de inglés, matemáticas y escritura organizados durante esta actividad con menores. Como broche final, los 25 alumnos del campamento se atrevieron con una interpretación coral de un Canon de Mozart.



Programa de Inmigración en Zaragoza

Desde hace diez años, nuestros voluntarios de Zaragoza se implican en el proceso de inclusión social chicos y chicas inmigrantes y de etnia gitana residentes en el barrio de San Pablo. En el año 2011 participaron activamente 40 voluntarios ofreciendo refuerzo escolar a 28 niños, dirigiendo una escuela deportiva para 35 menores, y realizando acciones de servicio a la comunidad con los propios chicos. Esta iniciativa cuenta con la colaboración del CEIP Santo Domingo y las propias familias, además de recibir el apoyo de Ibercaja, HSBC, Inaem, Fondo Social Europeo y Barclays.



Oficina municipal de información y orientación para la integración de inmigrantes

La **Oficina Municipal de Información y Orientación para la Integración del Inmigrante del Ayuntamiento de Madrid** constituye un servicio público dirigido a proporcionar información y orientación general sobre Madrid, así como poner en marcha herramientas que permitan promover la integración social.

A lo largo del 2011, se han atendido a **26.513 usuarios** que se han beneficiado de algunos de los servicios prestados en este centro como son: información general; asesoría jurídica y trámites de extranjería; orientación y formación para la inserción laboral, clases de castellano, traducción e interpretación y acceso gratuito a Internet. Cooperación Internacional ONG ha gestionado este centro hasta el pasado mes de noviembre, fecha en la que finalizó el contrato con el Ayuntamiento de Madrid.

Servicios Permanentes del CEPI Hispano-Ecuatoriano

Asesoramiento
Jurídico y Laboral

Atención
Psico-social

Programa de Apoyo Educativo y Psicosocial a
menores
Campamentos urbanos en periodo vacacional

Espacios
para exposiciones, eventos culturales, sesiones y jornadas formativas

Aula
de Informática



Torneo Intercultural de Fútbol

El **Torneo Intercultural de Fútbol** es una actividad dirigida a fomentar la integración y convivencia de colectivos en riesgo de exclusión social a través del deporte. **Valencia, Murcia, Zaragoza y Madrid** fueron los escenarios en los que se disputaron estos encuentros. **Más de 500 niños y niñas**, junto con sus familiares, disfrutaron de una intensa jornada deportiva, además de poder participar en las actividades y talleres organizados en este evento deportivo.



Entre los asistentes al evento, contamos con la presencia de **Manolo Sanchis**, ex jugador del Real Madrid.

“The obligation of human solidarity demands collaboration between people, institutions and nations”



Programa de Apoyo Educativo Psicosocial

Este programa pretende alcanzar un mejor rendimiento escolar, estimular la proyección profesional y favorecer el desarrollo personal de los menores.

Esta iniciativa se estructura en dos grupos de edad que van desde los **6 a los 11** y otro de **12 a 16 años**, con actividades y objetivos específicos para cada uno de ellos. En las instalaciones del **CEPI Hispano Ecuatoriano** se ponen en marcha clases de refuerzo escolar, talleres educativos, lúdico-formativos, creativos, de juegos, así como talleres de inteligencia emocional para los más mayores. La pieza clave en este entramado son las familias y su implicación, a través de tutorías personalizadas, para que este programa cumpla sus objetivos.

Además de este programa, otra de las iniciativas destinadas a menores, son los **Campamentos Urbanos**, que se desarrollaron durante los meses de julio y agosto. Los **25 voluntarios** atendieron a unos **70 menores**, entre 5 y 16 años. Esta actividad beneficia a los chicos participantes con el desarrollo de acciones lúdico formativas (apoyo escolar, talleres, visitas al CaixaForum, excursiones al Zoo, al Retiro, a la Granja Escuela, rutas de senderismo por La Pedriza, etc.) y también a sus familias, facilitando la conciliación laboral-familiar durante parte de este periodo no lectivo.

En la recaudación obtenida con su tradicional Gala Benéfica, la Fundación Inocente donó la cantidad de 30.000€ a Cooperación Internacional ONG, para impulsar este proyecto educativo con menores.



Cooperación para el Desarrollo

El trabajo que desarrolla Cooperación Internacional ONG en esta área incide de manera directa en la mejora de las condiciones de pobreza y desigualdad que afectan de manera especial a niños, jóvenes y mujeres en numerosos países y que son, en muchos casos, incompatibles con la dignidad humana. Estos proyectos se llevan a cabo conjuntamente con socios locales que forman parte insustituible en su ejecución, de manera que estas comunidades refuerzan su autocapacidad de desarrollo.



ECUADOR

Fortalecimiento del sistema productivo agrícola en el occidente de Imbabura y sensibilización de población inmigrante ecuatoriana en Valencia

Beneficiarios directos: 954 personas
Presupuesto global: 243.174,40€
Subvención: 187.739,98€
Cofinanciador: Generalitat Valenciana
Contraparte: ESQUEL
Tiempo de ejecución: 20 meses
Estado: iniciado en agosto de 2009

El proyecto se estructura en cinco componentes relacionados con el fortalecimiento de la economía comunitaria: el fomento del asociacionismo en las cadenas productivas, la implementación de Centros de Beneficio de productos agrícolas, el fortalecimiento del tejido social a través de la incidencia en las políticas públicas a nivel local y la difusión de información y guías de buenas prácticas para el pequeño productor.

Desarrollo socioeconómico de la población reasentada en la Comunidad La Victoria de Pusuca

Beneficiarios directos: 4.205 personas
Presupuesto global: 407.270,58€
Subvención: 300.000€
Cofinanciador: Ayto. de Madrid
Contraparte: ESQUEL
Tiempo de ejecución: 24 meses
Estado: iniciado en mayo de 2009

Esta iniciativa constituye la siguiente fase del Programa de Reasentamiento de las comunidades del Cantón Penipe afectadas por la erupción del Tungurahua en 2007. El proyecto busca fomentar el desarrollo económico y el fortalecimiento de las relaciones comunitarias de la población reasentada en La Victoria de Pusuca, mediante el fomento de actividades productivas, el equipamiento social y el fortalecimiento del tejido social y organizativo de la región.

Contribución a la gestión social del desarrollo endógeno en el Noroccidente de Pichincha

Beneficiarios directos: 267 personas
Presupuesto global: 190.484€
Subvención: 132.738€
Cofinanciador: Comunidad de Madrid
Contraparte: ESQUEL
Tiempo de ejecución: 24 meses
Estado: Iniciado en febrero de 2010

El objetivo es fortalecer las capacidades de los actores locales en dos redes educativas en autogestión para el desarrollo endógeno, crear comités de gestión de propuestas que acerquen sus planteamientos a las administraciones públicas locales y comunicar el proceso. Asimismo, pretende desarrollar las capacidades productivas y de comercialización de los pequeños productores locales, impulsando el asociacionismo y dotándoles de procesos de formación.

Educación

Mejora de la calidad educativa, equipamiento y capacitación del profesorado.

Codesarrollo

Proyectos en los cuales los inmigrantes se involucran para generar beneficios en su comunidad y/o familia.

Fortalecimiento institucional

Formación de funcionarios municipales en el buen gobierno de las instituciones.

Desarrollo del Tejido económico y productivo

Crea oportunidades de empleo digno y productivo.

Liderazgo social

Desarrollo de competencias centradas en el emprendimiento social.

Detección de las necesidades de capacitación de las Juntas Parroquiales Rurales

Beneficiarios directos: funcionarios de 167 Juntas Parroquiales
Presupuesto global: 16.003€
Subvención: 12.000€
Cofinanciador: Comunidad de Madrid
Contraparte: Grupo Faro
Tiempo de ejecución: 7 meses
Estado: Iniciado en febrero de 2010

En el marco del fortalecimiento institucional, este proyecto pone en marcha una investigación -en dos provincias de Ecuador- para identificar las necesidades y posibilidades de capacitación orientadas a estos funcionarios, para responder adecuadamente a las nuevas competencias y responsabilidades establecidas en la nueva Constitución y Ley de Juntas Parroquiales.



Jóvenes como actores en la construcción de paz y desarrollo para la Frontera Norte de Ecuador

Beneficiarios directos: 50 jóvenes
Presupuesto global: 13.850€
Subvención: 11.450€
Cofinanciador: Fundación MAPFRE
Contraparte: Fundación Futuro Latinoamericano
Tiempo de ejecución: 12 meses
Estado: iniciado en diciembre de 2011



Ecuador, Guatemala, El Salvador, Paraguay y Perú han sido los escenarios de los 13 proyectos en marcha durante el 2011, cuyo presupuesto global alcanza los 3.863.210 €. A lo largo de este año, Cooperación Internacional obtuvo un importe superior a los 2.911.680 € en subvenciones para desarrollar proyectos en América Latina hasta el año 2013.

Tras una primera fase de identificación de las necesidades de estos jóvenes de los cantones de Lago Agrio y Gonzalo Pizarro, en la provincia de Sucumbios, este proyecto pretende disminuir la situación de vulnerabilidad en la que viven muchos de ellos.

Mediante el desarrollo de diversos cursos, talleres y seminarios se fortalecen sus capacidades y mejora la participación de los jóvenes en la gestión municipal, contribuyendo al ejercicio de sus derechos.

Implementación de una cadena productiva con la participación de pequeños productores en la provincia de Bolívar

Beneficiarios directos: 801 familias de 24 comunidades
Presupuesto global: 121.131,20€
Subvención: 100.000€
Cofinanciador: Gobierno de Aragón
Contraparte: FUNDAMYF
Tiempo de ejecución: 12 meses
Estado: iniciado en octubre de 2010

El programa configurará una cadena productiva integral desde una perspectiva de economía solidaria que engloba: la formación de recursos humanos locales como promotores o técnicos agrícolas en producción orgánica; la puesta en marcha de un sistema de producción limpia del maíz mote (de acuerdo con la normativa vigente para obtener la certificación orgánica) y una planta de procesamiento para obtener productos con valor agregado, bajo las normas del INEC; así como obtener registros sanitarios que garanticen su consumo y la inocuidad del producto, además de desarrollar una propuesta de negocio para una rentable comercialización del mismo.



Fortalecimiento de la cadena productiva de cereales andinos

Beneficiarios directos: 400 agricultoras
Presupuesto global: 159.154€
Subvención: 118.753€
Cofinanciador: Comunidad de Madrid
Contraparte: FUNDAMYF
Tiempo de ejecución: 12 meses
Estado: iniciado en junio de 2011

Para mejorar las capacidades productivas, la transformación y comercialización conjunta de la quinua, el amaranto y la cebada, se promueven la tecnificación y ampliación de la extensión de tierra cultivada de manera orgánica e incremento de la productividad; la poscosecha como garantía de calidad; la tecnificación del proceso de transformación y desarrollo de mezclas alimenticias dirigidas al mercado nacional e internacional; la comercialización y la puesta en marcha de acciones de salud preventiva.

GUATEMALA

Fortalecimiento de la calidad educativa en las escuelas primarias públicas de Suchitepéquez y Sólola

Beneficiarios directos: 30.000 personas
Presupuesto global: 193.165,93€
Subvención: 136.210,40€
Cofinanciador: Generalitat Valenciana
Contraparte: FUNDAP
Tiempo de ejecución: 24 meses
Estado: iniciado en julio de 2009

Una vez efectuado un análisis de la situación actual de cada escuela, se promoverá la formación integral de los alumnos a través de una biblioteca para fortalecer la calidad educativa de las escuelas primarias públicas de esta área rural. En este proyecto participarán docentes, alumnos y familias, de manera que sean protagonistas en la educación como motor del desarrollo de sus propias comunidades.



Apoyo integral a escuelas rurales para promover acceso, calidad y equidad en la atención de niños en edad escolar

Beneficiarios directos: 3.500 niños y niñas, 20 directores de escuelas y 120 docentes
Presupuesto global: 237.098,21€
Subvención: 186.122,09€
Cofinanciador: Generalitat Valenciana
Contraparte: FUNDAP
Tiempo de ejecución: 24 meses
Estado: iniciado en julio de 2011

El proyecto contempla la institucionalización de un Centro de Actualización Pedagógica, cuya función principal es ser un espacio que facilite el crecimiento profesional de la educación rural; el diseño y puesta en marcha de un sistema de asesoría y seguimiento a las escuelas participantes y también la dotación de laboratorios de Comunicación y Matemáticas en los centros que hayan desarrollado estrategias y estándares de calidad.

ESCUELA DE GESTIÓN PÚBLICA

PERÚ

Beneficiarios directos: 179 personas
Presupuesto global: 859.270,83€
Subvención: 674.525€
Cofinanciador: Generalitat Valenciana
Contraparte: CESAL PERÚ
Universidad Colaboradora: UCSS (Universidad Católica Sede Sapientiae) y CIDIR (Centro de Investigación y Desarrollo Innovador para la Regionalización)
Tiempo de ejecución: 28 meses
Estado: iniciado en diciembre de 2008



ECUADOR

Beneficiarios directos: 110 personas
Presupuesto global: 1.206.226,34€
Subvención: 868.219,10€
Cofinanciador: Comunidad de Madrid
Contraparte: ESQUEL
Universidad Colaboradora: FLACSO (Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales) y Universidad Azuay
Tiempo de ejecución: 28 meses
Estado: iniciado en marzo de 2009

Gracias a este proyecto se incide en la mejora de las capacidades de los funcionarios públicos y, por tanto, la propia gestión del municipio. Desde esta perspectiva, se apoya a las Administraciones Públicas –incidiendo de modo especial en los municipios– a través de un programa de formación de calidad que contempla materias centradas en el buen gobierno, planificación estratégica, transparencia, gestión local, políticas públicas, etc. La Escuela de Gestión Pública (ESGP) ha formado unos 300 funcionarios de 25 municipios distintos, en Ecuador y Perú. Una vez superado con éxito este programa, los alumnos reciben el grado académico de Diplomado en Gestión Pública y Desarrollo Económico Local por el Centro Universitario Villanueva, adscrito a la Universidad Complutense de Madrid.

Our mission is to provide basic tools to the people and local communities as an outlet to escape from poverty.

PARAGUAY

Calidad educativa y desarrollo de competencias: Sistema Forjando Valores

Beneficiarios directos: 20.184 personas
Presupuesto global: 60.000€
Subvención: 48.000€
Cofinanciador: Diputación de Valencia
Contraparte: CEDOC
Tiempo de ejecución: 12 meses
Estado: Iniciado en enero de 2010

Este proyecto consiste en el reforzamiento del Sistema Forjando Valores y su ampliación en escuelas de distritos desfavorecidos. Se basa en la aplicación de una metodología que permite formar el carácter y aumentar la efectividad del proceso educativo, a través de manuales específicos para alumnos y profesores. Para llevarlo a cabo, está prevista la capacitación y asesoramiento de docentes a través de una red de formadores que da apoyo y seguimiento al programa en cada institución educativa.



EL SALVADOR

Inclusión educativa de niños en edad preescolar en el área rural del Municipio de Tacuba

Beneficiarios directos: 100 niños y niñas
Presupuesto global: 33.340 €
Subvención: 23.500 €
Cofinanciador: Diputación de Sevilla
Contraparte: ADIC
Tiempo de ejecución: 4 meses
Estado: iniciado en septiembre de 2011

Para promover la incorporación de los menores que se encuentran fuera del sistema educativo se proponen dos estrategias: mejorar la infraestructura educativa orientada a la enseñanza infantil (construcción y equipamiento de un aula especializada para compensar sus carencias en el desarrollo cognitivo, socio afectivo y motriz) y sensibilizar a las familias sobre la importancia de la Educación Infantil sobre la base de los Derechos de los Niños y la Igualdad de Género.



El Salón de la Ciudad (Municipio de Ambato, Ecuador) acogió el acto de **Graduación de la Primera Promoción de la ESGP** el pasado 5 de agosto. El evento contó con la presencia de varias autoridades nacionales y locales como el Asambleísta **Paco Moncayo**; **Fernando Callejas**, Alcalde de Ambato; **Marco Tapia**, Alcalde de Gualaceo; **Pacífico Egúez**, Alcalde de Pedro Vicente Maldonado; **Boris Cornejo**, Presidente Ejecutivo de ESQUEL, entre otros.



Clausura del Curso de Formación impartido por la ESGP en el que participaron los mejores alumnos de la Escuela en Ecuador, durante los meses de junio y julio, en Madrid. Además del Vicepresidente y Director General de Cooperación Internacional, estuvieron presentes **Jaime Rodríguez-Arana**, miembro del Consejo Académico de la Escuela de Gestión Pública, y **Gabriel Fernández Rojas**, Viceconsejero de Inmigración y Cooperación de la Comunidad de Madrid.

Responsabilidad Social Corporativa

Cooperación Internacional ofrece planes de voluntariado corporativo adaptados que satisfacen los objetivos específicos de los tres grupos de interés: empresas, trabajadores y beneficiarios. Es un área de actuación que realizamos en colaboración con organismos públicos, privados y particulares para involucrar así al conjunto de la sociedad en la promoción de una juventud solidaria. Las empresas ven en nuestra manera de trabajar una oportunidad para fomentar valores y desarrollar actitudes solidarias entre los empleados.



Día Solidario de las Empresas

Por quinto año consecutivo, Cooperación Internacional ONG y el Grupo Antena 3 organizaron el **15 de octubre** esta cita solidaria con el objetivo de involucrar a las compañías y a sus empleados en proyectos sociales de diversas ONG y entidades benéficas. En esta edición contamos con la participación de **35 empresas** y más de **800 empleados**, que desarrollaron **70 actividades de voluntariado** con más de **30 entidades sociales**. El IV Día Solidario de las Empresas (DSE) se llevó a cabo en **Madrid, Valencia, Zaragoza, Sevilla y Bilbao**.



▼ VISITA NUESTRO VÍDEO DEL DSE



www.diasolidario.com



@diasolidario



A lo largo de estos cinco años hemos ayudado a

4.000
personas desfavorecidas

gracias a

60
empresas participantes

2.600
voluntarios

250
proyectos solidarios



Voluntariado corporativo

Cooperación Internacional ofrece a lo largo del año diversos proyectos de voluntariado corporativo, que brindan la posibilidad de integrar a su capital humano en las necesidades sociales de su entorno.

Destacamos algunas de las actividades solidarias que hemos puesto en marcha durante el 2011 como el reparto de desayunos solidarios (**Fundación Repsol** y **Bankinter**), tareas de pintura y rehabilitación de viviendas e instalaciones deficitarias (**Fundación Repsol**, **Abbott** y **Citi**), visita y acompañamiento a personas mayores (**Bauch and Lomb** y **Abbott**) o actividades deportivas y de ocio con personas con discapacidad en Zaragoza (**Bankinter**, **Fundación Telefónica** y **Barclays**), entre otras. Además, dentro de nuestra campaña de Navidad, las empresas han organizado diferentes iniciativas con fines benéficos. En Madrid, trabajadores de **Disney** y **Mary Kay** visitaron los centros de mayores **Asispa** y **Catalina Suárez**, y los empleados de **BNP Paribas** desarrollaron una actividad navideña con niños, con reparto de regalos incluidos.



En Valencia, **Bankinter**, **Safta** y **Leche Pascual** aportaron su granito de arena colaborando con el **Colegio Santiago Apóstol** mediante el reparto de alimentos y material; por su parte, **Audioprobe Valencia** participó en la entrega de material audiovisual entre los beneficiarios de la **Casa de la Caridad**. Desde hace años, colaboramos a través del **Proyecto Senda** con los trabajadores de **Coca-Cola** en la organización de su día de voluntariado corporativo, en Sevilla.

Observatorio de Voluntariado Corporativo

El **Observatorio de Voluntariado Corporativo** (OVC) pretende crear un índice del voluntariado corporativo y medir su grado de penetración y desarrollo en nuestro país. Con el impulso de la Cátedra de Relaciones Laborales del IESE, este proyecto está dirigido por Cooperación Internacional ONG e IESE Business School y cuenta con el patrocinio de Iberdrola, Fundación Repsol y la colaboración especial de Fundación Antena 3.



www.observatoriovc.org



II Jornada sobre Voluntariado Corporativo

Algunos de los responsables de las políticas de voluntariado corporativo de compañías y fundaciones como **Iberdrola**, **Telefónica**, **Banco Santander**, **Repsol**, **Antena 3** o **Adecco**, se reunieron en **II Jornada sobre Voluntariado Corporativo "Desarrollo y Gestión Eficaz"**, en la sede del IESE en Madrid, el pasado mes de junio.

El Director de Desarrollo de Negocio del IESE, **Carlos Hornstein**, y los profesores **Joan Fontrodona** y **Sandalio Gómez** fueron los ponentes y conductores de las tres sesiones de esta jornada que versaron sobre la definición y objetivos a medio y largo plazo, la sensibilización interna y la fidelización de los empleados, así como la evaluación de los resultados de estas prácticas.



www.observatoriovc.org





Eventos solidarios

El **I Torneo Benéfico de Interempresas de Fútbol 7** –organizado por Cooperación Internacional ONG y la Fundación Real Federación Española de Fútbol (Fundación RFEF)– se celebró el 3 de junio en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas. Patrocinado por AON, este evento reunió a **16 equipos** de más de **10 compañías**, **200 jugadores** y casi una **veintena de voluntarios** para apoyar nuestros proyectos solidarios.



En Zaragoza, con el objetivo de recaudar fondos para un proyecto de liderazgo social con chicos inmigrantes en el barrio de San Pablo, la **Agrupación de Veteranos del Real Zaragoza** y voluntarios de la **Fundación Barclays** organizaron el **III Campeonato Solidario de Fútbol Sala**. Además, también celebraron una **Cena benéfica**, en el **Hotel Palafox**, a la que acudieron **138 personas**, en beneficio de personas discapacitadas y familias inmigrantes residentes en esta zona; y pusieron en marcha un **Teatro Solidario**, a cargo de los padres de los alumnos del Colegio Montearagón.

En junio, la terraza del Hard Rock Café de Madrid fue el escenario para la **degustación benéfica de la trenza de pan dulce de Rapunzel**, protagonista de “Enredados”, evento organizada por Disney. Por su parte, las aportaciones de los **350 asistentes** de la **VII Cena Benéfica** del Colegio Tabladilla a favor del **Programa de Voluntariado Internacional**, celebrada en Sevilla el 16 de junio, han contribuido en la financiación del campo de trabajo en Huanavelica (Perú). En beneficio también de este programa, celebramos nuestro **XIII Torneo Benéfico de Golf** el pasado 17 de junio, en el Campo de la Base Aérea de Torrejón de Ardoz. Este evento deportivo estuvo patrocinado por Disney y contó la colaboración del Ejército del Aire y la participación de **90 jugadores**, entre los que se encontraba la Excm. Sra. Dña Esperanza Aguirre, Presidenta del Gobierno de la Comunidad de Madrid.

Otro de los eventos tradicionales es el **Recital de Ópera Benéfico** que celebró su octava edición –en colaboración con la **Fundación Operística de Navarra**– en la Sala de Cámara del Auditorio Nacional de Música de Madrid, en diciembre, en el que se congregaron unos **450 asistentes**.



We collaborate with companies and individuals aligned with our mission and goals. These collaborative efforts help to build a more humane, fair and united world.



Financiación de proyectos

La financiación de proyectos es otra forma de apoyar las iniciativas solidarias que ponemos en marcha en colaboración con otras entidades y particulares.

Un año más, contamos con la financiación de **Boeing** para los proyectos de sensibilización medioambiental "Sobrevolando Cabañeros" y "Air Planet", orientados al alumnado de la Comunidad de Madrid; la campaña de Navidad de 2011 estuvo financiada económicamente por **Deutsche Bank** y, asimismo, **Electronic Arts** brindó su apoyo al programa "Quiero Ser, Puede ser", desarrollado en el CEPI Hispano-Ecuatoriano.

The **Walt Disney Company** es un colaborador habitual de Cooperación Internacional, además de la recaudación del 5º *Mercedillo Solidario*, Disney cuenta con un programa gracias al cual las horas de voluntariado se convierten en euros que se destinan a entidades sociales elegidas por los propios beneficiarios de la ayuda, en este caso **Ana García. Cooperación Internacional ha sido la entidad destinataria del donativo de \$1.000.**

Desde Cooperación Internacional, queremos **brindar un pequeño homenaje a Ana Díez**, recientemente fallecida, **a la cual queremos también agradecer que nos haya escogido como entidad destinataria del donativo económico de \$2.500** tras recibir el premio de la VoluntEAR of the Year, por parte de Disney.

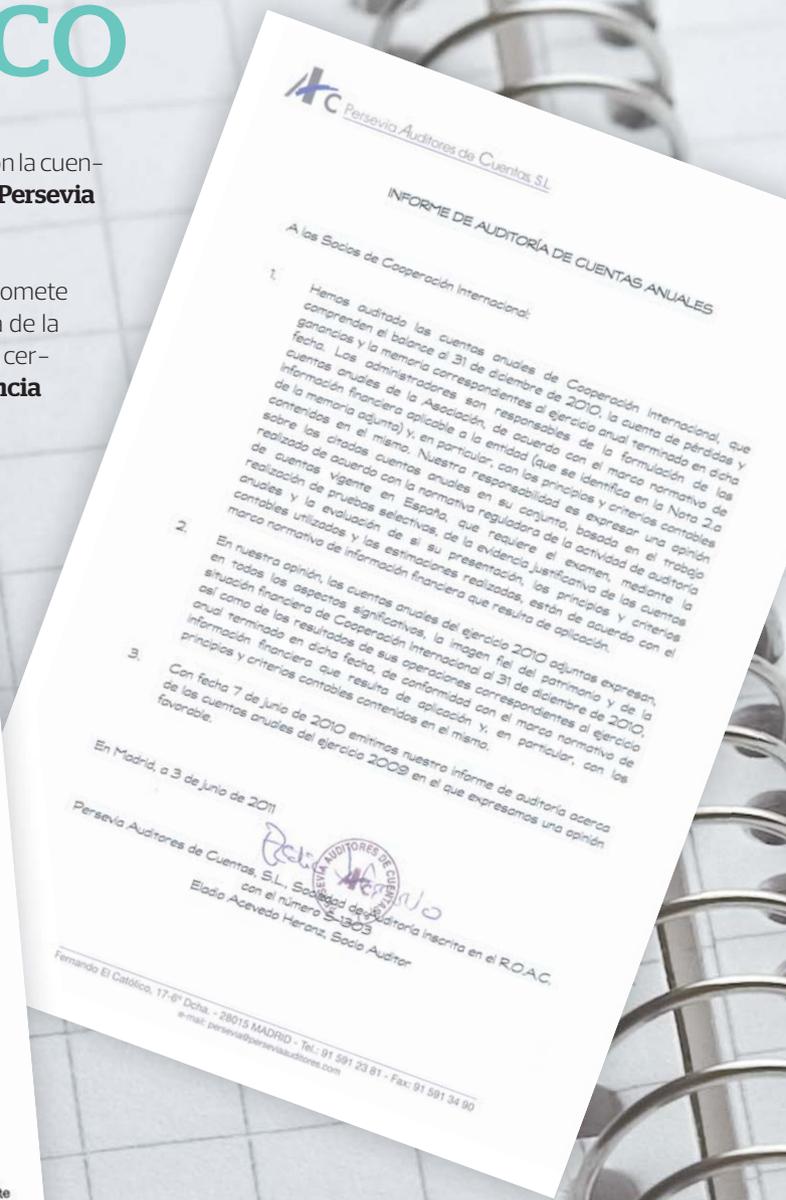
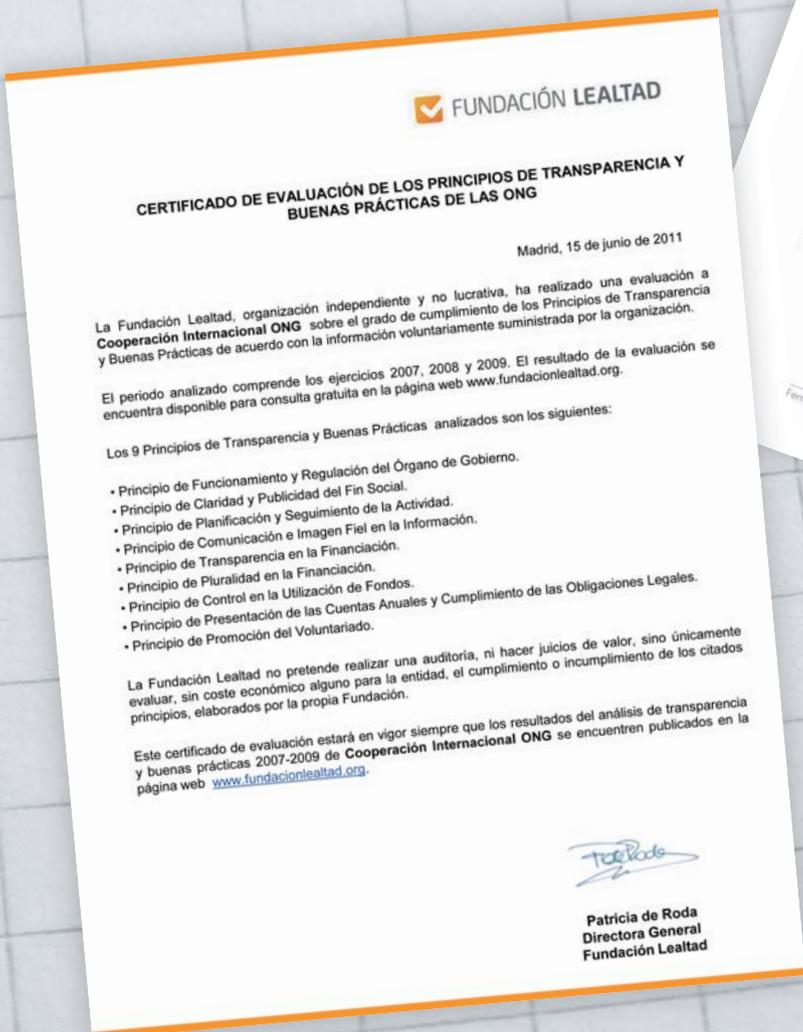


informe económico

Cooperación Internacional presenta su informe económico con la cuentas anuales correspondientes al ejercicio 2011, auditadas por **Persevia Auditores de Cuentas, S.L.**

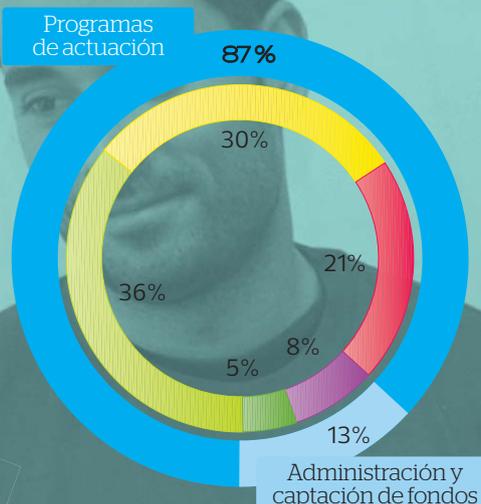
De manera voluntaria, **Cooperación Internacional ONG** se somete al análisis realizado por la **Fundación Lealtad** para la "Guía de la Transparencia y Buenas prácticas de las ONG". Un año más, certifica que **cumplimos todos los Principios de Transparencia y Buenas Prácticas**.

Descárgate nuestro informe económico en www.juventudsolidaria.org



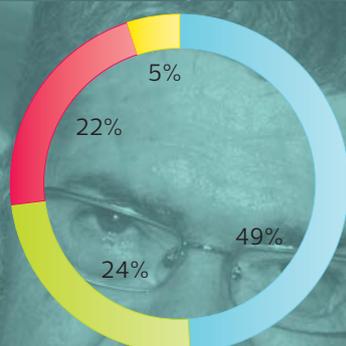
lealtad ONG
 infórmate para donar
www.fundacionlealtad.org

DISTRIBUCIÓN DE APLICACIÓN POR ÁREAS



- Voluntariado y Sensibilización
- Inmigración
- Cooperación para el Desarrollo
- Captación de Fondos
- Funcionamiento

ORIGEN DE INGRESOS



- Estatal
- Autonómica
- Local
- Privado

EVOLUCIÓN DE INGRESOS APLICADOS (en miles de euros)

2006	2.662
2007	3.357
2008	3.645
2009	3.742
2010	3.731

Cuenta de resultados

	2010	2009
A) OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Ingresos de la entidad por la actividad propia		
a) Cuotas de afiliados y usuarios	83.693,61	41.645,00
b) Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboraciones	671.789,12	668.381,49
c) Subvenciones, donaciones y legados de explotación imputados a resultados del ejercicio afectas a la actividad propia	1.901.476,11	1.721.911,44
d) Reintegro de subvenciones, donaciones y legados	0,00	-15.310,16
2. Ayudas monetarias y otros	-1.308.739,62	-1.068.185,18
3. Prestaciones de servicios	1.073.412,83	1.323.570,31
4. Gastos de personal	-1.107.549,93	-1.283.901,22
5. Otros gastos de explotación	-1.184.596,41	-1.330.347,87
6. Amortización del inmovilizado	-22.750,72	-36.423,36
7. Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado	-13.811,36	0,00
8. Otros resultados	-65.031,21	711,29
A.1) RESULTADOS DE EXPLOTACIÓN	27.892,42	22.051,74
9. Ingresos financieros	437,13	1.512,80
10. Gastos financieros	-10.860,22	-11.871,98
A.2) RESULTADO FINANCIERO	-10.423,09	-10.359,18
A.5) EXCEDENTE DEL EJERCICIO	17.469,33	11.692,56

Balance de situación

ACTIVO	2010	2009
A) ACTIVO NO CORRIENTE		
I. Inmovilizado intangible	1.384,00	2.722,00
II. Inmovilizado material	153.372,87	127.411,17
III. Inversiones financieras a largo plazo	42.343,17	63.854,00
B) ACTIVO CORRIENTE		
I. Usuarios y otros deudores de la actividad propia	525.646,03	867.202,21
II. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	386.294,01	449.104,97
III. Inversiones financieras a corto plazo	50.000,00	50.000,00
IV. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	1.076.511,11	2.079.177,28
TOTAL ACTIVO	2.235.551,19	3.639.471,63
PATRIMONIO NETO Y PASIVO		
A) PATRIMONIO NETO		
A1 Fondos propios		
I. Fondo social	601,01	601,01
II. Reservas	285.891,54	306.849,76
III. Excedente del ejercicio	17.469,33	11.692,56
A2 Subvenciones, donaciones y legados recibidos	1.292.579,21	2.775.662,27
B) PATRIMONIO NO CORRIENTE		
I. Provisiones a largo plazo	92.158,35	12.776,19
II. Deudas a largo plazo	10.134,70	10.134,70
C) PASIVO CORRIENTE		
II. Provisiones a corto plazo	35.031,21	0,00
III. Deudas a corto plazo	360.964,33	324.567,47
V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	140.721,51	197.187,67
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2.235.551,19	3.639.471,63

Empresas e Instituciones Privadas

Compromiso estable de colaboración. ACCEM, ACTEC, ADIC, ADOS Publicidad y Diseño Audiovisual, Área 5.1 Factoría Audiovisual S.L., Asispa, las asociaciones ERA y Gurtubay; Banco de Alimentos, BBVA, Boeing, Caja Duero, Caja del Mediterráneo, Coca-Cola, Coopera, Dalicu, Deportes Moya, Distribuciones Diego Canals, Disney, Distribuciones Formato Producciones, Economistas sin Fronteras, Escuela Eureka, Estructuras y Cubiertas, Europcar, FEAPS, FEVOCAM, FFLA, las fundaciones Antena 3, Asociación Española de la Carretera, Operística de Navarra, Pryconsa, Repsol, Senara y Fundación del Valle; FUNDAMYF, Grupo Operístico de Madrid, Hotel Occidental Miguel Ángel, Ibercaja, Iberdrola, IESE Business School, Industrias Gráficas Jiménez Godoy, Inproin, Logifruit, Lomanet Consultores, McCann Ericsson, Plásticos Genil, Rendelsur, TEDISA, Todopintura, Trescom Comunicación, Wenceslao García S.A.

Otras formas de colaboración en proyectos o eventos. ABC, ADISFIM, ADN, Afronta Consultoría, Alba, Antena 3, APROSER, Aragón TV, ASISPA, ATAEM, las asociaciones por la Investigación y la Docencia Universitaria, Educadores Alamedillas, Forja Libre, Gaia y Tocando Puertas; Arcelor Mittal, Arena Events, Areyhold, Aspace, Aston, AT Kearney, AXA, Azul, Baby&Mami, Bancaja, Banco Popular, Bandai, Bankinter, Bar Ombú, Barclays, Bausch & Lomb, Baxter, Bellvis, Bilbao Kirolak, Bowling Center Valencia, BNP Paribas, las bodegas Barbadillo, Camilo Castilla, Peinado y Egomei; Caja Duero, Bowling Center Zaragoza, Cadena 100, Cajasol, Canal 7 Región de Murcia, Cáritas, Cebollas Fuencampo, Cemex, Cines Palafox, Citibank, Ciudad de las Artes y las Ciencias, Colegio Oficial de Psicólogos de Madrid, Colegio de Ingenieros Industriales de Málaga, COPE, CPP, Corresponsables, Cottolengo del Padre Alegre, Cruz Blanca, Dacsain, Danone, Despacho de Manuel Gimeno, Diario de Cádiz, Dicapri Tours, DHL, DKV Seguros, Domomedia, EA, Ebro Puleva, El Corte Inglés, Europa FM, Everis, Formad, las fundaciones Adecco, ADEMO, Amigo de los Mayores, Axa de Todo Corazón, Bancaja, Caja de Ahorros de Navarra, Canfranc, Catalina Suárez, Cruz Campo, Deportiva Municipal Valencia, Espuria, La Caixa, MAPFRE, ONCE, Padre Garralda, PRODIS, Rais, Repsol, Residencia San Rafael, Síndrome de Down, Telefónica, Virgen del Pueyo; FUNDAR, Garbema Asesores, Garrigues, Gazo, Glenton España, los grupos Lianca, Montecanal y Santander; Guarderías Chiquitín, Herald de Aragón, Herbert Smith; los hoteles Alquería del Pi, Ayre Astoria, Gran Bilbao y Hospes; IBM, Íntimo, IVB Abogados y Economistas, José Antonio Canales, NH Sevilla, Palafox, Reina Petronila; las joyerías Asiain, Elena Robles y Monsant; Kraft Foods, Lacasa, La Caixa, Lady Golf, La General TV, Laquarta, Lara y Villanueva, Latitud Sur, Lavandería Lacasa, La Verdad, Leche Pascual, LG, Loewe, Luis Felipe Pou, Luser Reprográficas, Mahou, Marlier House, Mars, Masscob, Media Responsable, Mercury, Motio Consultores, Murillo Carrascal S.L., M80 Radio, MRW, Murma Studio, Observatorio de RR.HH, Onda Cero, Orange, Palacio Vistalegre, Palau de la Música de Valencia, N+1, Pascual, Pasquier-Recondo, las peleterías Gabriel y Rodríguez; las peluquerías Llongueras y Romero; Politours, Proimar, Punto Radio, Prodis, Qué!, Radio Marca, Radio Nou, Real Zaragoza, las residencias Casa Nostra, Hermanitas de los Pobres; los restaurantes Casa Lac, La mano de Pablo, La Mar y Txalupa; Ríos, RTV Canarias, SANCI, San Lucar, Sanlucar Fruits, Santiago

Aleix Espargaró,
piloto de motociclismo.

Leo Ponzio,
futbolista del Real Zaragoza.

Diego Forlán,
futbolista del Inter de Milán.

Pol Espargaró,
piloto de motociclismo.



Otras Instituciones

Estatales. Instituto de la Juventud, Ministerio de Cultura, Ministerio de Sanidad y Política Social.

Autonómicas. Calidad Certificada de la Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía, Comunidad de Madrid (CAM), Consejería de Igualdad y Bienestar Social de la Junta de Andalucía, Consejería de Inmigración y Cooperación de la CAM, Dirección Gral de Voluntariado y Promoción Social (Consejería de Familia y Asuntos Sociales de la CAM), Dirección Gral Cooperación al Desarrollo y Participación Ciudadana de la Generalitat Valenciana, Generalitat Valenciana, Gobierno de Aragón, Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y los institutos de la Juventud de Aragón, Murcia y Valencia.

Provinciales. Excm. Dip. Prov. de Zaragoza y Alicante (Área de Juventud).

Locales. Ayto de Calatayud, Ejea de los Caballeros, Madrid, Murcia y Zaragoza; Biblioteca Municipal de Alagón y Pedrola; Participación Ciudadana del Ayto de Sevilla, Servicio Municipal de Orientación Jurídica en Materia de Extranjería y la Agencia para el Empleo de Madrid.

Otras. Centro Universitario Villanueva, Consulado de Ecuador (Madrid), Embajada de Ecuador (España), los hospitales La Paz y Niño Jesús; Universidad Complutense de Madrid, Católica de Valencia, las universidades de Murcia, Sevilla y Zaragoza (Campus de Teruel); UNED (Madrid) y la Oficina del Estudiante Extranjero y el Instituto Universitario de Desarrollo y Cooperación de la UCM.

Colegios e institutos

Las Acacias (Pontevedra), Agustín Gericó (Zaragoza), Ahlzahír (Córdoba), Aitana (Alicante), Alba (Madrid), Alcazarén (Valladolid), Aldeafuente (Madrid), Aldovea (Madrid), Alkor (Alcorcón), Altair (Sevilla), IES Arquitecto Ventura Rodríguez (Boadilla del Monte), IES Augusto Fernández Linares (Cantabria), Ayalde (Vizcaya), Base (Madrid), Campolara (Burgos), Cardenal Cisneros (Guadalajara), IES Colmenarejo (Madrid), IES Comercio (La Rioja), Emilia Pardo Bazán (Madrid) Entrepinos (Huelva), IES El Escorial (Madrid), Escuelas Pías de San Fernando (Pozuelo de Alarcón), Florida (Valencia), Fomento Fundación (Madrid), IES Francés de Aranda (Teruel), IES Fuente Nueva (El Ejido), Guadaleta (Cádiz), Instituto Escuela Familiar Agraria La Serna (Ciudad Real), Jesús y María (Madrid), Las Tablas (Madrid), Los Olmos (Madrid), IES Luis Buñuel (Móstoles), IES Manuel de Falla (Coslada), Miralvent (Castellón), Monteagudo (Murcia), Montearagón (Zaragoza), Montesclaros (Madrid), Montecalpe (Algeciras), Montecastello (Vigo), Munabe (Vizcaya), IES Nazari (Granada); Niño Jesús (Valladolid), Ntra. Sra. de las Maravillas (Madrid), Ntra. Sra. del Rdo (Madrid), IES El Olivo (Madrid), IES Pablo Sarasate (Navarra), Peñalabra (Cantabria), Peñalar (Madrid), Peñarredonda (A Coruña), Pinoalbar (Valladolid), IES Ramiro Maeztu (Tenerife), Salesianos Laviaga Castillo (Aragón), San Saturio (Madrid), Sansueña (Zaragoza), Santamarca (Madrid), Santo Domingo (Zaragoza), Senara (Madrid), Tabladilla (Sevilla), Tajamar (Madrid), El Tomillar (Badajoz), Trinity College (Madrid), Torrevelo (Madrid), Sáinz de Baranda (Zaragoza), IES San Juan Bautista (Madrid), Valdefuentes (Madrid), IES Valle del Jiloca (Teruel), IES Valle Inclán (Madrid), IES Valle del Oja (La Rioja), IES Vega del Turia (Teruel), IES Las Veredillas (Madrid), Vilavella (Valencia), IES Villa de Valdemoro (Madrid).

Cooperación Internacional ONG también agradece a todas aquellas empresas, socios e instituciones que no figuran en las páginas de esta memoria anual y cuya colaboración es imprescindible para el desarrollo de nuestra labor.

dónde estamos



Madrid

SEDE CENTRAL

Núñez Morgado, 3 - 3º
28036 Madrid
Tel.: 91 435 68 07
Fax: 91 431 69 62
info@ciong.org

Andalucía Occidental y Extremadura

Salmedina, 3
41012 Sevilla
Tel.: 954 62 67 15
sevilla@ciong.org

Andalucía Oriental

Tejeiro, 11 - 3º
18005 Granada
Tel.: 958 26 53 50
granada@ciong.org

Castilla y León

Gamazo 12, 2º Derecha
47004 Valladolid
Tel.: 902 02 32 00
cyleon@ciong.org

Aragón

Joaquín Costa, 12 - 2º Izqda.
50001 Zaragoza
Tel.: 976 21 42 96
Fax: 976 22 71 61
aragon@ciong.org

Galicia

Avda. Coimbra, 14
15705 Santiago
Tel.: 902 02 32 00
Móvil: 610 255 655
galicia@ciong.org

Castilla-La Mancha

Alemania, nº 2.
45005 Toledo
Tel.: 925 22 81 50
lamancha@ciong.org

Levante

Colón, 72 - 9º 18
46004 Valencia
Tel.: 963 51 83 66
Fax: 963 51 75 84
levante@ciong.org

Sánchez Madrigal
nº 8, 3º E.
30004 Murcia
Tel.: 968 21 53 43
levante@ciong.org

Doctor Gadea, 4 - 1º
03001 Alicante
Tel.: 902 02 32 00
levante@ciong.org

Francisco Vidal i Sureda,
11 - 4º piso, pta. 6
07015 Palma de Mallorca
Tel.: 902 02 32 00
balears@ciong.org

Centro de Participación e Integración (CEPI) Hispano-Ecuatoriano de la Comunidad de Madrid

Jaén, 15 y San Antonio, 4. Madrid 28020
Tel.: 91 567 17 21 Fax: 91 567 17 16 direccion@cepiecuador.org



<http://www.facebook.com/CooperacionInternacional>



<http://www.youtube.com/juventudsolidaria>



http://twitter.com/#!/@_cooperacion



<http://pinterest.com/cooperacion>



<http://issuu.com/cooperacioninternacional>



<http://vimeo.com/user5325608>



http://www.linkedin.com/company/cooperaci-n-internacional-ong?trk=fc_badge



Coordinación:

Alberto Muñoz Alfaya
y Leticia Porto Pedrosa
comunicacion@ciong.org

Diseño y maquetación:

CALLE MAYOR publicidad y comunicación
www.callemayor.es

Queda prohibida la reproducción total o parcial de los textos e imágenes que se contienen en esta Memoria sin la autorización expresa y por escrito del Director General de Cooperación Internacional ONG. Declarada de Utilidad Pública (O.M. de 8 de enero de 1999). Cruz de Oro de la Orden Civil de la Solidaridad Social ORDEN TAS/235/2004. CIF: G80829641. Inscrita en el R.N.A., nº 129.466 CIF: G80829641. Núñez Morgado 3 - 3º. 28036 Madrid. Tel.: (+34) 91 435 68 07. Fax: (+34) 91 431 69 62.

¡hasta la próxima!

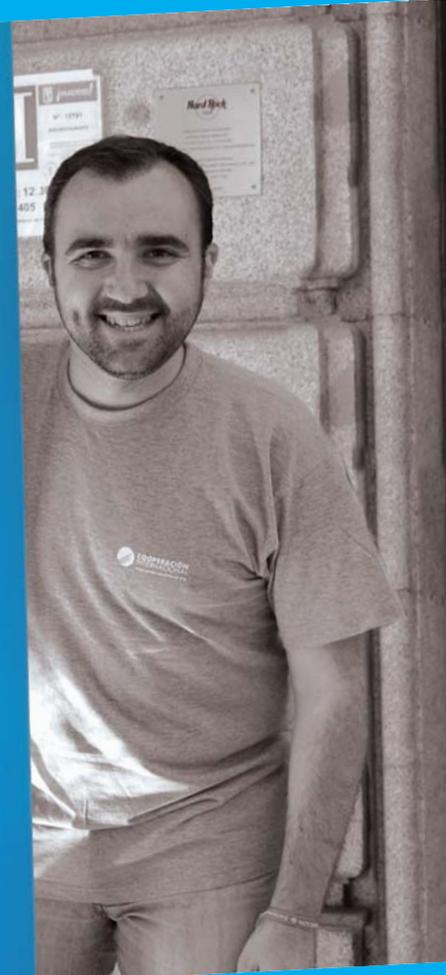


**COOPERACIÓN
INTERNACIONAL**

www.juventudsolidaria.org

CUALQUIER MOMENTO ES BUENO PARA UNIRTE
A UNA JUVENTUD SOLIDARIA.

Hazte granito de arena. Hazte voluntario.



*Mientras, puedes
seguirnos en:*

